



Answer Key

解答・解説

Class _____ No. _____ Name _____

Reading Check

1. A 2. A 3. C 4. B 5. C 6. D 7. A 8. B

True or False: 1. T 2. F 3. T 4. T 5. F 6. F

Match

🍅 = tomato 🚚 = truck 👓 = goggles 🎫 = ticket 🚒 = fire engine 👕 = T-shirt 🍲 = paella 🚿 = shower

Unscramble

1. TOMATO 2. SQUASH 3. PARADE 4. TRUCK 5. GOGGLES 6. TICKET

Fill in the blanks

(1) Spain (2) Saturday (3) clothes (4) goggles (5) squash (6) truck (7) brother (8) red (9) shower (10) year

Sentence order

1. The festival is in a small Spanish town.
2. You must squash the tomato first.
3. Big trucks bring tons of ripe tomatoes.
4. The fight starts at noon and lasts one hour.
5. Fire trucks wash the red streets after the fight.

Secret Code

SQUASH IT FIRST (まずつぶしてから (投げよう))

Maze — Secret word

TOMATO

解説 (Reading Check)

1. A 全体が、ブニョールで毎年8月に行われるトマトの投げ合いの話です。トマトの生産量や料理、消防車の祭りの話はしていません。
2. A 第2段落に Local people say it all started in 1945. とあります。1957年は抗議の年、1959年は正式になった年（2年後）、2013年は入場券制が始まった年です。
3. C 第2段落に There was a vegetable stand nearby, so people grabbed tomatoes とあります。so の前が理由です。賞品や先生、古いトマトの話は出てきません。
4. B 第3段落に They carried a big tomato through the streets in a coffin とあります。人形は1945年のパレード、ハムの棒は本文に出てきません。
5. C 投げる前に痛くないようにする動作なので「つぶす」です。so it does not hurt (痛くないように) がヒントになります。
6. D 第5段落に Children aged 4 to 14 have their own smaller fight とあります。トマトは食べるためではなく、2013年から入場券が必要で、戦いは1時間です。
7. A 第5段落に because the crowd got too big とあります。人が多すぎたので数を減らした、と推測できます。駅やトマトを食べる話はなく、人を増やすためでもありません。
8. B ルシアは Old clothes, strong shoes, and goggles. と答えています。サンダルは脱げやすく、実際にはすすめられていません。



和訳（問題文）

- T/F 1. トマティーナは8月の最終水曜日にある。
- T/F 2. トマティーナはマドリードの中心で行われる。
- T/F 3. トマトの投げ合いは約1時間続く。
- T/F 4. 1957年、人々はトマトのお葬式を開いた。
- T/F 5. したければびんを投げてよい。
- T/F 6. 誰でも入場券なしで無料で参加できる。
- Unscramble 1. TOMATO=トマト
- Unscramble 2. SQUASH=つぶす
- Unscramble 3. PARADE=パレード
- Unscramble 4. TRUCK=トラック
- Unscramble 5. GOGGLES=ゴーグル
- Unscramble 6. TICKET=入場券
- Order 1. その祭りはスペインの小さな町で行われます。
- Order 2. まずトマトをつぶさなければなりません。
- Order 3. 大きなトラックが熟したトマトを何トンも運んできます。
- Order 4. 戦いは正午に始まり、1時間続きます。
- Order 5. 戦いのあと、消防車が赤い通りを洗います。
- ... likes tomatoes=トマトが好き
- ... has been to Spain=スペインに行ったことがある
- ... knows a word in Spanish=スペイン語の単語を1つ知っている
- ... has thrown beans on Setsubun=節分に豆まきをしたことがある
- ... can name three red foods=赤い食べ物を3つ言える
- ... has ever worn goggles=ゴーグルをつけたことがある
- ... likes ketchup on rice=ごはんにはケチャップ（オムライスなど）が好き
- ... has seen a parade=パレードを見たことがある
- If I went to La Tomatina, I would bring _____ because _____.=もしトマティーナに行くなら、_____を持っていく。なぜなら_____だから。
- I think La Tomatina is _____ because _____.=トマティーナは_____だと思う。なぜなら_____だから。
- One festival in Japan I want to show to the world is _____. People _____ there.=世界に紹介したい日本の祭りは_____です。そこでは人々は_____します。

全訳（Reading）

- 1 毎年8月の最終水曜日、スペインの小さな町が真っ赤に染まります。その町はブニョール。バレンシアから約38kmのところにあります。住んでいるのは約1万人だけです。でもこの日には、約2万人の人がトマトを投げ合うためにやってきます。
- 2 地元の人たちによると、すべては1945年に始まりました。若者たちが、町の広場で巨大な人形のパレードに割りこみました。誰かが転び、けんかが始まりました。すぐそばに野菜の屋台があったので、人々はトマトをつかんで投げました。次の年、若者たちは自分のトマトを持って戻ってきました。
- 3 最初、町はトマトの投げ合いを嫌がりました。1950年代には何度も禁止しました。そこで1957年、人々はおかしな抗議をしました。お葬式のように大きなトマトを棺おけに入れて通りを運び、楽隊が悲しい曲を演奏したのです。2年後、祭りは正式なものになりました。
- 4 今では、戦いは正午に始まります。大きなトラックが、よく熟したトマトを100トン以上運んできます。このトマトは食べるためではなく、祭りのために育てられたものです。痛くないように、投げる前にトマトをつぶさなければなりません。そして、人のシャツを破いてはいけません。
- 5 1時間たつと、大きな合図が戦いを終わらせます。それから消防車が水で通りを洗います。人が多くなりすぎたので、2013年からは参加に入場券が必要です。4~14歳の子どもには、前の土曜日に小さな戦いがあります。夕方には赤い通りは灰色の石畳に戻り、町は次の8月まで静かになります。

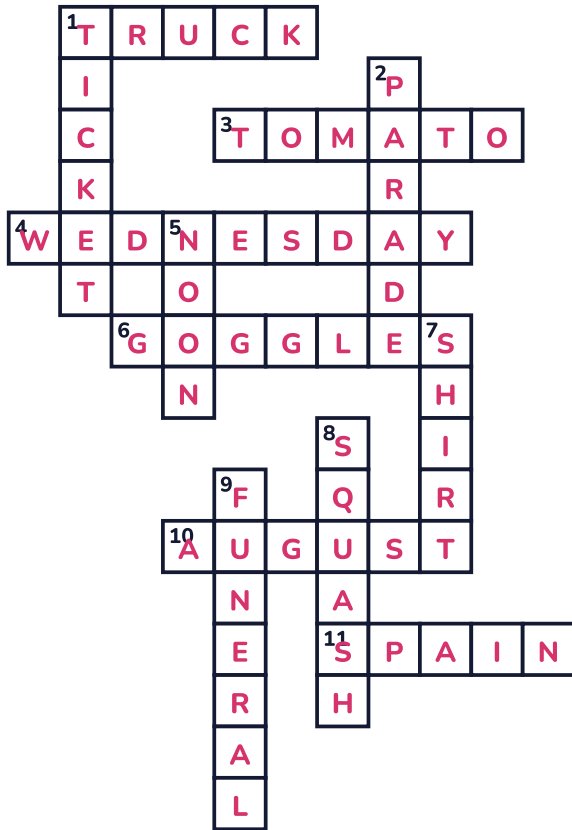


Answer Key (Puzzles)

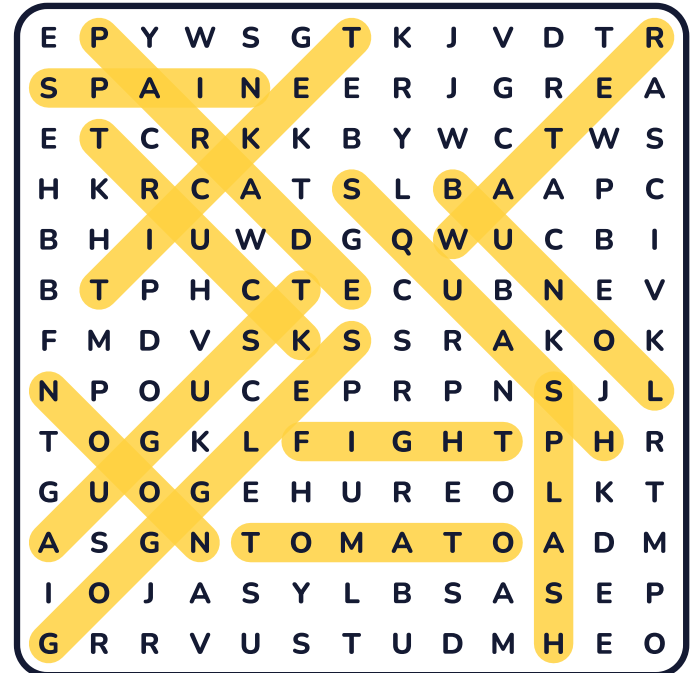
解答 (パズル)

Class _____ No. _____ Name _____

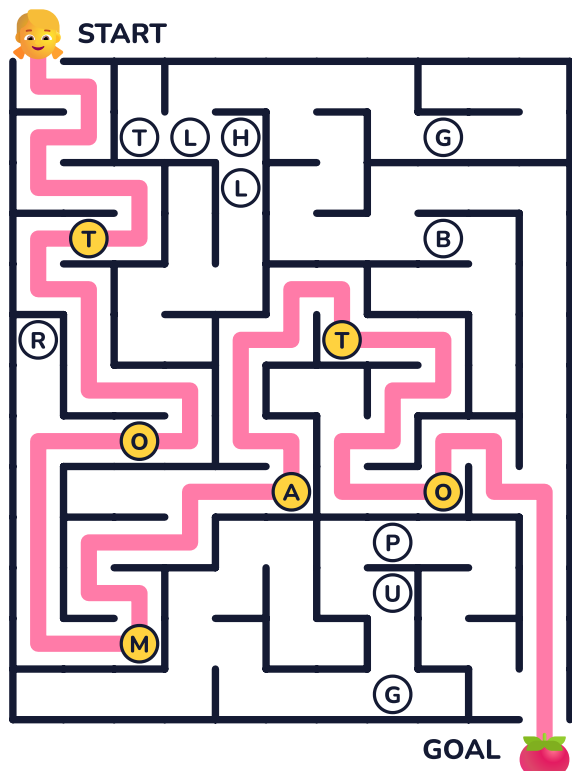
Crossword



Word Search



Maze





Answer Key (Advanced)

解答（発展セット）

Class _____ No. _____ Name _____

発展セット C1: Comprehension

1. A 第1段落は食べ物を投げることへの批判、第2段落は観光の影響、第3段落は地域の人にとっての意味を扱っている。入場券や映画は細部の例にすぎない。
2. D 第1段落に the tomatoes are grown for the event and are too ripe to be sold or eaten とある。量は100トン以上で、配る話や中止の話は出てこない。
3. B 第2段落に cutting attendance roughly in half とある。全国のテレビで紹介されたのは1983年で、入場券制より前。
4. C 第2段落で、観光が人口約1万人の町に収入をもたらす一方、外国からの参加者が約4割になったことが述べられている。そのうえで「本当は誰のための祭りか」と問うのは、地元より観光客のための祭りになっていないかという心配を示している。
5. D hard to defend は「正当だと説明しにくい」。直後に主催者が理由を述べて答えていることからわかる。場所を守る (1) やゴールを守る (2) は defend の別の意味。
6. C 最後の文に which is perhaps the strongest argument for keeping it とあり、地域の人と一緒に心をいやす場になったことを、続ける最も強い理由かもしれないと述べている。

発展セット C2: Vocabulary

1-d (critic=批判する人) 2-e (defend=(正しいと) 弁護する) 3-f (ripe=熟した) 4-g (attendance=参加者数、出席) 5-h (participant=参加者) 6-a (feature=(映画などで) 取り上げる) 7-b (income=収入) 8-c (heal=いやす、立ち直る)

Paraphrase (例)

1. People who are against the festival say it is difficult to accept throwing over 100 tons of food while many people do not have enough to eat.
2. Tourism makes money for a small town of about 10,000 people, but it also makes people ask who the festival is really for.
3. For many people in the town, the wild hour helped them feel better together. That may be the best reason to keep the festival.

Summary (例)

La Tomatina is criticized for throwing food, but organizers say the tomatoes cannot be eaten. Global attention brought so many visitors that tickets were introduced in 2013, and many participants now come from abroad. Still, after the 2024 floods, the festival helped residents heal, which may be the best reason to keep it.

Advanced Reading 全訳

- 1 毎年8月、トマティーナの写真が世界中に広がり、同時に批判も広がります。批判する人は、飢えている人が大勢いるのに100トン以上の食べ物を投げるのは正当化しにくいと言います。主催者は、トマトは祭りのために育てられ、熟しすぎて売ることもしないものだと答えます。その答えで十分かどうかは、訪れる人それぞれが決めるべき問いです。
- 2 この祭りは、地元の習慣が世界の注目によってどう変わるかも示しています。1983年の全国放送の後、人は増え続け、町は2013年に入場券を売り始めて参加者をほぼ半分にしました。ここ数年、参加者の約4割は外国から来ており、その一因はこの戦いを描いた2011年のハリウッド映画です。観光は人口約1万人の町に収入をもたらしますが、祭りは本当は誰のためのものかという疑問も生みます。
- 3 2025年の80回目の祭りは、前年10月の洪水で地域が被害を受けたあと、「トマト療法」という合言葉を掲げました。多くの住民にとって、その混乱の1時間は共に立ち直る方法になっていました。それこそが、祭りを続けるいちばん強い理由かもしれません。